

**Stănescu, Nichita** (1969). *11 Elegien*. (Übersetzt von Dieter Schlesak). Bukarest: Literaturverlag.

**Stănescu, Nichita** (1979). [A lecture on the circle](#). (Joanne Growney, St. Apostolescu, Trans.). In *Circumference*. (Original work, [Lecția despre cerc](#), published in 1979).

**Stănescu, Nichita** (1979). [A lecture on the cube](#). (Joanne Growney, St. Apostolescu, Trans.). In *Circumference*. (Original work, [Lecția despre cub](#), published in 1979).

**Stănescu, Nichita** (1984). *Im Namen der Vögel: Gedichte*. (Übersetzt von Rolf Frieder Marmont). Bukarest: Kriterion-Verlag.

**Stănescu, Nichita** (1988). [A Poem](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Poem](#), published in 1964).

**Stănescu, Nichita** (1988). [About the State of Struggling](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Despre starea de zbatere](#), published in 1972).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Bas-Relief with Heroes](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Basorelief cu eroi](#), published in 1965).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Burned Forest](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Pădure arsă](#), published in 1960).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Field in Spring](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Câmpie, primăvara](#), published in 1960).

**Stănescu, Nichita** (1988). [On Horseback at Dawn](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [O călărire în zori](#), published in 1960).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Poetry](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Poezia](#), published in 1969).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Public Clock with Statues](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Orologiu cu statui](#), published in 1967).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Season's End](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Sfârșit de anotimp](#), published in 1964).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Sentimental Story](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Poveste sentimentală](#), published in 1964).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Sign 12](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Semn 12](#), published in 1982).

**Stănescu, Nichita** (1988). [The Ascension of Words](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Ridicare de cuvinte](#), published in 1970).

**Stănescu, Nichita** (1988). [The Golden Age of Love](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems*,

1960-1982. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Vârsta de aur a dragostei](#), published in 1964).

**Stănescu, Nichita** (1988). [The Keynote](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Tonul](#), published in 1982).

**Stănescu, Nichita** (1988). [Winter Song](#). (Thomas C. Carlson, Vasile Poenaru, Trans.). In Stănescu, Nichita. *Bas-Relief with Heroes: Selected Poems, 1960-1982*. Memphis: Memphis State University Press. ISBN 0878702148. (Original work, [Cântec de iarnă II](#), published in 1960).

**Stănescu, Nichita** (2002). *Omag*. (Übersetzt von Florica Madritsch Marin). Klagenfurt, Wien: Sisyphus.

**Stănescu, Nichita** (2009). [A szív](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Inima](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Asztal régi barátokkal](#). (Zsuzsánna Kiss, ford.). (Eredeti mű, a [Masă de vechi prieteni](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Átváltozás](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Schimbaria la față](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Édes régieskedőn](#). (Nagy Pál Váradi, ford.). (Eredeti mű, a [În dulcele stil clasic](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Érzelmes történet](#). (Zsuzsánna Kiss, ford.). (Eredeti mű, a [Poveste sentimentală](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Euridiké](#). (Zsuzsánna Kiss, ford.). (Eredeti mű, a [Euridice](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Jog az időhöz](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Dreptul la timp](#), 2009-ban jelent meg).

**Stănescu, Nichita** (2009). [Megint csak mi](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [Din nou, noi](#), 2009-ban jelent meg).

DATABASE OF BESSARABIAN AND ROMANIAN LITERARY WORKS,  
TRANSLATED IN FOREIGN LANGUAGES BY TRANSLATORS FROM ABROAD

Stănescu, Nichita (2009). [\*Nemszavak\*](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [\*Necuvintele\*](#), 2009-ban jelent meg).

Stănescu, Nichita (2009). [\*Őszi hangulat\*](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [\*Emoție de toamnă\*](#), 2009-ban jelent meg).

Stănescu, Nichita (2009). [\*Sorshúzás\*](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [\*Tragere la sorti\*](#), 2009-ban jelent meg).

Stănescu, Nichita (2009). [\*Venni egy kutyát\*](#). (Irén P. Tóth, ford.). (Eredeti mű, a [\*Acumpăra un câine\*](#), 2009-ban jelent meg).